



WIADOMOŚCI LOKALNE

GMINY ZIELONKI

BATOWICE, BIBICE, BOSUTÓW-BOLEŃ, BRZOSÓWKA, DZIEKANOWICE, GARLICZKA, GARLICA DUCHOWNA, GARLICA MUROWANA, GRĘBYNICE, JANUSZOWICE, KORZKIEW, OS. ŁOKIETKA, OWCZARY, PĘKOWICE, PRZYBYSŁAWICE, TROJANOWICE, WĘGRZCZE, WOLA ZACHARIASZOWSKA, ZIELONKI

Wyróżnione na II Kongresie Samorządu Terytorialnego - Poznań '94
5 (37)/99

ISSN 1234-8643

1 września 1999 r.

1zł

W numerze:

...nie będą
szkoły
po reformie?

Z rolnej
na budowlaną

Wakacje
w Sarbinowie,
Krynicy
i Zielonkach

Jak to
z herbem było

Zapraszamy
na Święto Gminy
26. 09. g. 11.30
Korzkiew



KRAKOWSKI BANK SPÓŁDZIELCZY

filia w Węgrzcach 13 (osiedle wojskowe)

tel. 285 94 75

ZAPRASZAMY DO NASZEJ PLACÓWKI



1898

Informacje o podatkach

Przypominamy o zbliżających się terminach zapłaty rat podatków. 15 września 1999 mija termin zapłaty III raty podatku od nieruchomości, rolnego oraz II raty podatku od środków transportowych. Po tym terminie naliczane będą odsetki i związane z nimi koszty upomnienia.

Przypominamy także o uregulowaniu opłat za wywóz śmieci. Od 1 lipca 1999 r. stawka opłaty od osoby za miesiąc wynosi 3,50 zł.

GOPS dla niepełnosprawnych

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, że poprzez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie istnieje możliwość uczestniczenia przez osoby niepełnosprawne w turnusach rehabilitacyjnych oraz uzyskania dofinansowania do likwidacji barier architektonicznych w budynkach.

Uczestniczenie przez osoby niepełnosprawne w turnusach rehabilitacyjnych jest aktywną formą rehabilitacji połączoną z elementami wypoczynku i ma na celu poprawę sprawności, wyrobienie zaradności, pobudzanie i rozwijanie zainteresowań osób niepełnosprawnych. Osoba niepełnosprawna na wniosek lekarza może pojechać na turnus rehabilitacyjny sama lub z opiekunem. Pobyt osoby niepełnosprawnej na takim turnusie może być dofinansowany z Państwowego Funduszu Rehabilitacyjnego Osób Niepełnosprawnych. Uprawnionymi do korzystania z dofinansowania do turnusów są osoby niepełnosprawne mające więcej niż 16 lat (posiadające grupę inwalidzką, rolniczą rentę, bądź orzeczenie o stopniu niepełnosprawności lub orzeczenie o niezdolności do pracy), a także dzieci powyżej trzech lat i młodzież, na którą przysługuje zasiłek pielęgnacyjny.

Istnieje również możliwość uzyskania dofinansowania do likwidacji barier architektonicznych i urbanistycznych z Państwowego Funduszu Rehabilitacyjnego Osób Niepełnosprawnych. O pomoc taką ubiegać się mogą osoby (również małoletnie) jeżeli uzyskały „orzeczenie o stopniu niepełnosprawności”, a naruszenie sprawności organizmu jest trwałe. Osoby takie muszą posiadać zgodę właściciela budynku mieszkalnego na dokonanie remontu. Przy rozpatrywaniu podań bierze się pod uwagę: całkowity koszt przebudowy, stopień i rodzaj niepełnosprawności, warunki mieszkaniowe, sytuację zawodową, uczęszczanie do szkoły, prowadzenie gospodarstwa domowego samodzielnie lub z rodziną, średni dochód na członka rodziny i deklarowany udział własny w wysokości co najmniej 20 proc. wartości zadania.

Wnioski i dofinansowanie ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na rok 2000 będą przyjmowane przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Krakowie, Aleja J. Słowackiego 20 w terminie do 30 września 1999 r. Dodatkowych informacji udziela Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zielonkach.

Rada Sołecka i Zarząd OSP pragnie podziękować sponsorom za modernizację i remont budynku komunalnego w Garlicy Murowanej:

Firmie Remontowo-Instalacyjnej pana Włodzimierza Treli z Garlicy Murowanej,

Zakładowi Tapicerskiemu pana Bogdana Kruczka z Garliczki,

Zakładowi Usług Malarsko-Remontowych pana Kazimierza Pietrzyka z Garlicy Murowanej.

OKIEM WÓJTA

Szanowni Państwo!

Przejeżdżając wielokrotnie przez teren naszej gminy obserwuję bardzo dużą dbałość mieszkańców i podmiotów gospodarczych o estetykę swoich posesji oraz ciekawe budownictwo kubaturowe.

Wielu buduje sama gmina, mieszkańcy budują wciąż nowe domy i poprawiają wygląd już użytkowanych, kolejne ogrodzenia i wjazdy na posesje powstają jak przysłowiowe grzyby po deszczu. Coraz częściej można zaobserwować starania mieszkańców nakierowane na poprawę wyglądu swoich zagrod i ich otoczenia - w tym szczególnie estetycznego pielęgnowania zieleni. Ów, rozszerzający się dobry przykład zasługuje na szczególne podkreślenie i słowa podziękowania. Tą drogą przekazuję więc tym wszystkim mieszkańcom - właścicielom posesji słowa podziękowania i uznania za podejmowany trud i starania.

Obserwując jednak naszą gminę, ten - jak często mówię - duży plac budowy, widzę, że pojawiają się również kontrowersyjne przedsięwzięcia, a w moim osobistym odczuciu często zagrożenia. Skutki tych działań mogą być bardzo niebezpieczne nie tylko dla samych właścicieli posesji, ich sąsiadów, ale i dla szerszego ogółu mieszkańców. Przytoczę dzisiaj niektóre z takich zachowań, a komentarz pozostawiam Państwu.

- Niektórzy właściciele terenów nad ciekami wodnymi nawożą ziemię na teren swojej działki w celu wyrównania i równocześnie zwiększenia jej powierzchni, zmniejszając jednak tym samym pojemność koryt rzek i strumyków. Strach pomyśleć, co będzie się działo przy powtarzających się coraz częściej ulewnych deszczach. A jeśli dodać do tego wody opadowe spływające z połaci dachowych, wybetonowanych posesji i brak naturalnego wsiąkania wód opadowych w glebę, to...
- Często zasypujemy teren między ogrodzeniem posesji, a krawędzią jezdni bez rowu. Nawet jeśli ułożona jest tam odpowiednia podziemna rura odwadniająca, to woda opadowa z powierzchni wypłynie bezpośrednio na drogi, skutecznie je niszcząc.
- Budujemy ogrodzenia na granicy pomiędzy działką, a drogą - szczególnie ma to negatywne znaczenie przy drogach o małej szerokości i na długich odcinkach. Będą one ograniczały bowiem możliwość swobodnego przejazdu, poprowadzenia w przyszłości dodatkowych mediów, dojazdu MPO, straży pożarnej, etc, a także poruszania się pieszych. Dodam, że gmina realizując inwestycje drogowe spotyka się często z niezidentyfikowanymi „wyciekami” z posesji prywatnych na pasy drogowe. Dzisiaj usuwamy lub zabetonowujemy wypusty, jutro...

Kończąc pragnę podkreślić, że wszystkie wymienione wyżej działania wymagają stosownych procedur wynikających z prawa, ostatnie podlega przepisom o ochronie środowiska - do których przestrzegania każdy inwestor i użytkownik jest zobowiązany. Wszyscy musimy dbać, o tą otaczającą nas przestrzeń, o nasze wspólne bytowanie oraz bezpieczną i wygodną przyszłość. Dlatego wzywam nadzór nad tymi negatywnymi zjawiskami poprzez kierowanie wniosków do stosownych instytucji licząc na zrozumienie i szeroką współpracę mieszkańców.

Bogusław Król

Drodzy Czytelnicy!

Witam po wakacjach w nowej szacie. Zaskoczeni? Zmianę wyglądu naszej gazety zapowiadaliśmy od dawna - uznaliśmy, że po wakacyjnej przerwie nadszedł dobry czas jej wprowadzenia. Mam nadzieję, że podoba się Państwu nowa winieta (czyli układ graficzny tytułu) naszej gazety.

Ech, wakacje, wakacje... Czas odpoczynku, błęgiego lenistwa, słońca... Dla niektórych. U nas w gminie wiele się działo, o czym donosimy w tym numerze. Mieliśmy gości z Niemiec, gminy Osiek, Chrzanowa... Normalnie pracował Zarząd Gminy, Gminny Zespół Administracyjny Szkół i Służby Zdrowia i dyrektorzy szkół przygotowujący wprowadzenie reformy edukacji. Trwały remonty - szkół i w Urzędzie Gminy. Policjanci przenieśli się do nowego budynku. Gmina zorganizowała też dwa obozy - a ile energii mają dzieci wszyscy wiemy. A jeśli przy okazji wypoczynku chce się jeszcze ich czegoś nauczyć, to naprawdę trzeba się starać.

Nie próżnowali też mieszkańcy. Mamy swoją supersołytykę - pani Anna Zabiegaj, sołytyka Bibic została wyróżniona w wyborach na najlepszego sołytyka Małopolski, a pan Henryk Banaś wydał folder poświęcony parafii w Bibicach i tradycjom rodzinnej wsi. Koło Gospodyń Wiejskich w Batowicach świętowało 20- lecie swojej działalności. W wakacje nie odpoczywali też bankierzy. W naszej gminie w Węgrzcu otwarto nową filię Krakowskiego Banku Spółdzielczego, w Zielonkach Bank Spółdzielczy w Skawinie przeniósł się do nowego lokum.

Ale, oczywiście znalazł się i czas na odpoczynek i rozrywkę. Należało przecież obejrzeć jedyne w naszym życiu, a i jedyne w tym stuleciu, zaćmienie słońca - podobno całkiem dobrze widoczne na terenie naszej gminy. Ja tam nie wiem, nie sprawdziłam, bo na wakacjach w górach byłam, a tam, gdzie byłam, chmury gęste słońce lub jego brak mi zasłoniły. Jednak mój baczny fotograf spojrzął na to wydarzenie z innej strony - nie na niebo, jak wszyscy, lecz na gapiących się... hmmm, jak sroki w gnat, a raczej w słońce - ludzi. Ładne zdjęcie - nieprawdaż?

Wróćmy jednak do meritum, mamy jeszcze jedno ważne wydarzenie! Ruszyła komunikacja



poprzeczna w naszej gminie! Nareszcie będzie można dojechać z Batowic, Dziekanowic, Węgrzc do Zielonek bez przesiadki w Krakowie. I na koniec jeszcze coś z rozrywki. W czasie wakacji, mimo ogromnego upału, rozegrano mecz - Urząd Gminy kontra oldboje Zieleńczanki. Jaki wynik? Przeczytajcie. Ten tekst i historię o powstawaniu herbu naszej gminy polecam wam szczególnie.

Małgorzata Kmita-Fugiel

Komunikacja mikrobusowa wewnątrz gminy

Na terenie Gminy Zielonki od 25 sierpnia 1999 r. uruchomiono komunikację mikrobusową na trasie Batowice - Zielonki.

Linie obsługuje firma transportowa TRANSBUS Pana Bolesława Chramęgi z Krakowa. Trasa przebiegać będzie przez: Batowice, Dziekanowice, Węgrzce, Bibice, Zielonki (Urząd Gminy) i z powrotem do Batowic. Przystanki będą usytuowane w następujących miejscach:

1. Batowice k. figurki
2. Dziekanowice k. figurki
3. Dziekanowice, nastawnia PKP
4. Węgrzce-Sudół
5. Węgrzce A9

6. Węgrzce skrzyżowanie A9/10
7. Węgrzce skrzyż. A10/A5
8. Bibice szkoła
9. Bibice k. sołytyka
10. Bibice kościół
11. Zielonki skrzyż. Marszowiec
12. Zielonki cegielnia
13. Zielonki Urząd Gminy

Mikrobus będzie kursował z Batowic do Zielonek od godz. 6.30 do godz. 18.00 w odstępach ok. 50 min. Dokładne rozkłady jazdy będą rozwieszone na oznaczonych przystankach. Ceny biletów wahać będą się od 1,50 zł do 3,00 zł w zależności od długości przejazdu.

UWAGA!**Nowe numery telefonów policji w gminie Zielonki!**

Alarmowy	– 2850 777
Centrala komisariatu	– 2850 107
Policjant dyżurny	– 610 54 60

UWAGA!**Zmiany numerów telefonów szkół!**

Od 27 września zmianie ulegną numery telefonów do szkół podstawowych w Korzkwi, Woli Zachariaszowskiej i Owczarach - wszystkie placówki otrzymają bezpośrednie połączenie.

SP Korzkiew	- 419 41 09
SP Wola Zachariaszowska	- 419 41 04
SP Owczary	- 419 41 93

W tym numerze:

Informacje o podatkach	2
GOPS dla niepełnosprawnych	2
Okiem wójta	2
Od redakcji	3
Z rolnego na budowlane	4
Z prac Zarządu	4-5
OŚWIATA	
Gimnazjum i co dalej	6
Z wycieczką do gminy Zielonki	6
Jaka będzie szkoła	7
Przedszkole samorządowe	7
Na bank	7

WYDARZENIA

Niemcy w Zielonkach	8
Goście z gminy Osiek	8
Gdybym był wójtem	8, 10
Wakacje w Sarbinowie	9-10
Szczęśliwa siódemka	9-10
Jak to z herbem było	11
Bibicki folder	11

WAŻNE INFORMACJE

Supersołyty Małopolski	12
Wieści z komisariatu	12
Wydawanie dowodów osobistych	12, 14
Reklama	13

SPORT

Prawie w samo południe	14
Kluby sportowe. Zieleńczanka	14

RADY I PORADY

Przepisy. Zalety warzyw	15
20 lat KGW w Batowicach	15

WIADOMOŚCI LOKALNE**GMINY ZIELONKI**

Adres redakcji:
Samorządowy Ośrodek Kultury
32-087 Zielonki 600
tel. 285-08-50 wew. 301, fax 285-09-50
Redaktor Naczelny:
Małgorzata Kmita-Fugiel
Projekt graficzny okładki: Przemysław Lasoń
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść płatnych reklam.

Zagospodarowanie przestrzenne

Z rolnego na budowlane

Słów parę o tym, jaki wpływ na zamianę gruntów z rolnych na budowlane ma tak zwane „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy”.

W ciągu ostatnich kilku lat do Urzędu Gminy wpłynęło wiele wniosków o przekwalifikowanie gruntów rolnych na budowlane. Często spotykam się z pytaniem: *Kiedy gmina będzie zmieniać tereny rolne na budowlane?* Otóż odpowiedź jest jedna. Dopóki obowiązywać będzie aktualna ustawa o zagospodarowaniu przestrzennym nie należy się spodziewać takiej globalnej zmiany kwalifikacji gruntów, jaka miała miejsce w roku 1993.

Są przypadki, w których aż prosi się o zamianę przeznaczenia działki z rolnej na budowlaną. Na przykład, kiedy chcemy z naszego gospodarstwa wydzielić trzy ary na wybudowanie domu dla córki z rodziną, gdy nasz zakład usługowy wymaga rozbudowy o dodatkowe pomieszczenie, gdy chcemy postawić garaż na nowy samochód. Przykłady z życia wzięte, proste, banalne a jak trudne do zrealizowania, kiedy trzeba uzyskać pozwolenie na budowę, a działka na której chcemy coś wybudować ma charakter rolny w planie zagospodarowania przestrzennego gminy. Aż trudno uwierzyć, że terenu który jest naszą własnością, który ewidentnie już nigdy nie będzie uprawiany, często nie możemy zagospodarować zgodnie z potrzebą naszej rodziny.

Dla przypomnienia kilka faktów. W roku 1993 powstał obecnie obowiązujący plan zagospodarowania przestrzennego gminy. Jego zapisy objęły obszar całej gminy. Tak działo się również w innych gminach całej Polski. Ustawa o zagospodarowaniu przestrzennym przewiduje ważność tego planu do końca 1999 roku, chociaż w rządzie trwają intensywne dyskusje nad przedłużeniem terminu ważności gminnych planów. W przeciwnym razie, najprościej mówiąc, zapanuje ogólny chaos, ponieważ brakuje odpowiednich przepisów zastępczych.

Ponieważ świat nie stoi w miejscu, ludzie sprzedają, kupują, budują się, słowem sytuacja w terenie zmienia się z dnia na dzień, autorzy ustawy zaplanowali, że wszelkie gruntowne zmiany obowiązującego planu zagospodarowania muszą być poprzedzone bardzo szeroką i wnikliwą

analizą tego co wydarzyło się w gminie w ciągu ostatnich lat i w którym kierunku gmina może się rozwijać w przyszłości. W tym celu wszystkie gminy w Polsce zobowiązane są przygotować „**Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego**”. Jednym z elementów studium będzie wskazanie takich obszarów w gminie, które ze względu na swoje szczególne miejsce w terenie i konieczność wprowadzenia tam ładu przestrzennego, wymagają bardziej szczegółowego niż dotychczas określenia warunków zagospodarowania - czyli między innymi wybiórczej zamiany obszarów rolnych na budowlane lub odwrotnie. Na terenie naszej gminy będzie to najprawdopodobniej kilkanaście obszarów o powierzchni średnio od kilku do kilkudziesięciu hektarów.

Taka procedura, której poddaje się jakiś nieduży kawałek przestrzeni na terenie gminy potocznie nazywa się **punktową zmianą planu** zagospodarowania przestrzennego. Ale jest to długotrwała procedura (trwa około roku), która może być uruchomiona decyzją Rady Gminy dopiero po opracowaniu „Studium...”. Do rady gminy należy decyzja, którym z tych obszarów należy się zająć w pierwszym rzędzie. A będzie to decyzja trudna, gdyż należy pogodzić duże potrzeby z małymi możliwościami finansowymi. Koszt przeprowadzenia takiej procedury punktowej zmiany planu oscyluje obecnie na poziomie ok. 100 tys. zł za 1 ha. Dlatego należy się spodziewać, że poddane jej zostaną wyłącznie obszary najważniejsze dla interesu całej gminy jako ogółu, bo koszt przeprowadzenia jej dla całego terytorium gminy byłby horrendalny. Dodam, że niezależnie od wielkości działki obowiązuje taka sama procedura administracyjna.

Odpowiadając na kolejne nasuwające się pytanie, trzeba stwierdzić, że nie należy oczekiwać, iż uchwalenie przez radę gminy „Studium...” będzie oznaczało automatyczne przekwalifikowanie kolejnych gruntów rolnych na budowlane. Ci, którzy są tym zainteresowani powinni złożyć w Urzędzie Gminy stosowny wniosek. Nie ma natomiast gwarancji, że ich grunty otrzymają w najbliższych latach przeznaczenie budowlane.

Arnold Kuźniarski,
wicewójt gminy Zielonki

Zarząd

16 czerwca 1999 r.

„Zerówka” w Bibicach

Zarząd odsunął decyzję w sprawie otwarcia świetlicy dla oddziału „zerówki” w SP Bibice do czasu uzupełnienia deklaracji rodziców co do pełnej odpłatności za wyżywienie i czesne w wysokości tak jak dla innych przedszkoli na terenie gminy. Deklaracja ma obejmować cały rok szkolny.

Boisko Zieleńczanki

Zarząd podjął decyzję o wydzierżawieniu działki nr 7 obręb Zielonki (boisko piłkarskie) na rzecz KS Zieleńczanka, w zamian za opłacanie przez klub podatku od nieruchomości oraz utrzymanie nieruchomości w należytych stanie. Teren ten został wydzierżawiony klubowi na działalność statutową.

Kluby sportowe

Zarząd odsunął decyzję w sprawie rozdysonowania dodatkowych środków finansowych dla klubów sportowych do czasu złożenia przez kluby wniosku o uruchomienie dodatkowych środków.

Sprzedaż działki

Zarząd podjął uchwałę o sprzedaży firmie Accord działki o powierzchni 1 ar 14 m pod budowę trafo za kwotę 11400 PLN.

Działki na Pękowicach

Zarząd podjął decyzję o wydzierżawieniu dotychczasowym użytkownikom na czas nieokreślony terenów na forcie w Pękowicach z przeznaczeniem na ogródki działkowe. Zarząd uchwalił kwotę czynszu na 20 PLN (waloryzowane).

22 czerwca 1999 r.

Nagrody wójta

Zarząd przyznał nagrody dla uczniów uczęszczających do szkół na terenie gminy, którzy osiągnęli najlepsze wyniki w nauce (czyli tzw. „nagrody wójta”). Nagrody przyznano zgodnie z uchwałą Zarządu Gminy Zielonki z 1997 r.

PUK Zielonki

Zarząd zapoznał się z wynikami finansowymi spółki Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Zielonkach w pierwszym półroczu 1999 r.

29 czerwca 1999 r.

20-lecie gospodyń

Zarząd zadecydował o uhonorowaniu nagrodami okolicznościowymi najaktywniejszych członkiń Koła Gospodyń Wiejskich w Batowicach w związku z obchodami 20-lecia istnienia koła. Nagrody ufundowane zostaną przez Samorządowy Ośrodek Kultury.

Podwójny dyrektor

Zarząd podjął decyzję o podniesieniu do wysokości 600 PLN dodatku funkcyjnego pani Jolancie Lepiarzyk - dyrektorowi szkoły podstawowej w Bibicach, która od 1 wrze-

uchwalit

śnia 1999 r. będzie pełnił jednocześnie funkcję dyrektora gimnazjum w Bibicach.

Przedszkole w Węgrzcach

Dyrektor Przedszkola Samorządowego w Węgrzcach powołany zostanie w drodze pozakonkursowej, bowiem na konkurs wpłynęła tylko jedna, odrzucona z powodów uchybień formalnych, oferta. Zarząd powoła nowego dyrektora po zasięgnięciu opinii Kuratorium Oświaty w Krakowie.

Linie telefoniczne

Zarząd wyraził zgodę na poprowadzenie linii telefonicznej w pasie drogowym w miejscowościach: Brzozówka, Januszowice, Korzkiew i Owczary.

Remont w UG

Zarząd w drodze przetargu wybrał wykonawcę robót remontowych w niektórych pomieszczeniach Urzędu Gminy. Wykonawcą została firma Lider S.A. z siedzibą w Skale. Wzmocnienia więźby dachowej i wymiany poszycia dachowego dokona, również wyłoniona w drodze przetargu, firma AsBar s.c. z siedzibą w Krakowie.

Wyposażenie fortu

Zarząd zdecydował o wyborze dostawcy wyposażenia hotelu turystycznego z zapleczem gastronomicznym w forcie nr 45 w Zielonkach. Przetarg wygrała firma „Zakład Handlu i Usług Raxa” z Krakowa.

Woda, wodociąg

Zarząd zapoznał się z opracowaniem Instytutu Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej o/Kraków dotyczącym analizy ubytków wody w wodociągu Węgrzce-Bibice. Postanowił zlecić opracowanie studium gospodarki wodno-ściekowej fachowcom z Akademii Rolniczej w Krakowie.

Komunikacja poprzeczna

Zielonki - Batowice

Zarząd zapoznał się z koncepcją uruchomienia „komunikacji poprzecznej” na terenie gminy Zielonki na trasie Batowice - Zielonki (linia busowa), świadczącej usługi w zakresie przewozu mieszkańców oraz dowozu dzieci do szkół.

Drogi na osiedlu Łokietka

Zarząd zapoznał się z inicjatywą budowy dróg na os. Łokietka (ul. Sympatyczna i Wrzosowa) i wyraził intencję wykorzystania środków finansowych zgromadzonych przez mieszkańców w tym roku (w ramach wykonywanych prac przez firmę, która wygrała przetarg na budowę i remont dróg na terenie gminy). Pozostała część prac przeprowadzona zostanie w następnych latach, w miarę środków na ten cel w budżecie gminy (w parzytecie ustalonym przez Regulamin Inicjatyw Lokalnych). Zarząd nie może jednak gwarantować terminu wykonania prac.

Dom Środowiskowy w Woli

Zarząd przesunął decyzję podpisania

aneksu z firmą Lider na wykonanie prac w Domu Środowiskowym w Woli Zachariaszowskiej do czasu uzyskania finansowania inwestycji od wojewody krakowskiego.

6 lipca 1999 r.

Przedszkole w Węgrzcach c.d.

Zarząd przesłuchał poleconą przez kuratorium kandydatkę na stanowisko dyrektora Przedszkola Samorządowego w Węgrzcach panią Małgorzatę Kapłon. Zarząd pozytywnie zaopiniował kandydaturę.

Rozbudowa szkoły w Bibicach

Zarząd zapoznał się z częścią architektoniczną projektu budowlanego rozbudowy Szkoły Podstawowej w Bibicach i polecił dyrektorowi Wydziału Budownictwa ostateczną weryfikację przedłożonych dokumentów.

Oczyszczalnia w Węgrzcach

Zarząd podjął uchwałę w sprawie ogłoszenia przetargu nieograniczonego (zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych i uwzględniając wytyczne programu Phare-Invred) na wybór wykonawcy oczyszczalni ścieków w Węgrzcach.

13 lipca 1999 r.

Kluby sportowe c.d.

Zarząd zapoznał się z wariantami naliczania dotacji dla klubów sportowych działających na terenie gminy. W związku z wątpliwościami związanymi z gospodarowaniem środkami finansowymi przez klub GMKS Zielonki, zarząd postanowił przeprowadzić kontrolę działalności wszystkich klubów. Do czasu rozstrzygnięcia sprawy przyzna klubom zaliczkę na bieżącą działalność.

Działki sprzedane

Działki w Węgrzcach, tzw. Hessówka zostały sprzedane w drodze rokowań PPUH Stardrem za 700 tys. PLN.

Nieruchomość komunalną w Zielonkach (działka 927/82) również w drodze rokowań firmie Accord sp. z o.o. za kwotę 244 245 PLN.

Wakacje dla każdego

Zarząd podjął decyzję o dofinansowaniu wyjazdu sześciorga dzieci z terenu gminy pochodzących z rodzin o bardzo niskim statusie majątkowym oraz wielodzietnych na obóz rekreacyjno-oazowy do Grzechymy k. Makowa Podhalańskiego. Wyjazd jest organizowany przez Zespół Charytatywny Parafii Rzymsko-Katolickiej MBNP w Bibicach.

Kabel elektryczny zakładowy

Zarząd podjął uchwałę w sprawie odpłatnego przekazania na majątek Zakładu Elektrycznego w Krakowie linii oraz złącza kablowego - ułożonych w Woli Zachariaszowskiej i będących własnością gminy Zielonki - za kwotę 26 810 PLN.

Kanalizacja w Węgrzcach

Zarząd spotkał się ze Społecznym Komitetem Budowy Kanalizacji i Oczyszczalni Ścieków w Węgrzcach w osobach panów Andrzeja Jankowicza i Józefa Gajocha. Oto wnioski tego spotkania:

Załącznik do protokołu z posiedzenia zarządu gminy z dnia 13 lipca '99 ze spotkania

ze Społecznym Komitetem Budowy Kanalizacji i Oczyszczalni Ścieków w Węgrzcach.

Zarząd Gminy spotkał się z przedstawicielami społecznego komitetu budowy kanalizacji i oczyszczalni w Węgrzcach. Omówiono zakres dotychczasowej współpracy i obowiązki stron wynikające z realizacji inwestycji.

Podjęte zostały następujące ustalenia:

- Sprawą priorytetową jest wspólne dążenie do jak najszybszego wybudowania oczyszczalni, umożliwiając zrzut ścieków z obszarów posiadających ułożoną sieć kanalizacyjną.
- W roku 1998 wstrzymane zostały prace na budowie oczyszczalni z powodu zgłoszonej przez gminę Kraków konieczności zlokalizowania na tym terenie tzw. przeciwpowodziowego suchego zbiornika zalewowego. Po ustaleniu nowej lokalizacji, pozyskaniu terenu i zaprojektowaniu obiektu od nowa, w lipcu tego roku zostało uzyskane pozwolenie na budowę i uruchamiany jest przetarg zgodnie z wymogami Unii Europejskiej na wykonanie oczyszczalni.
- Jednym z najszybszych celów jest przeprowadzenie jednoczesnego przetargu na doprojektowanie i wykonawstwo niezrealizowanych dotychczas odcinków kanalizacji. Termin jego przeprowadzenia uzależniony jest od terminu uzyskania przez komitet oświadczeń właścicieli 6 konfliktowych enklaw.
- Brak zgody niektórych właścicieli nieruchomości na wykonanie po ich działce kolektora kanalizacji - według zatwierdzonego projektu budowlanego, który był z nimi uzgadniany - należało wyznaczyć alternatywne poprowadzenie kolektorów, co podraża i wydłuża inwestycję.
- Komitet niezwłocznie wg wzoru otrzymanego od Urzędu Gminy uzyska oświadczenia podpisane przez właścicieli nieruchomości usytuowanych w 6 konfliktowych enklawach. Brak zgód tych osób uniemożliwia ponowne zaprojektowanie i wykonanie brakującej sieci, tak by utworzyła jednolite kanały spustowe.
- Dopóki komitet nie uzyska bezwarunkowych zgód, projektowanie nie może być zleczone a co za tym idzie odracza się moment uzyskania pozwolenia na budowę i wykonania tych odcinków sieci. Decyzja taka została podjęta w oparciu o doświadczenia z lat ubiegłych - kiedy zlecono firmie i wykonano projekty, uzgadniając je wcześniej z właścicielami, uzyskano pozwolenia budowlane, wyłoniono w drodze przetargu wykonawcę, a w mo-

dokończenie na str. 15

Gimnazjum i co dalej?

Głównymi celami reformy systemu edukacji, związanymi z dostarczaniem usługami edukacyjnymi, są upowszechnienie i podniesienie poziomu wykształcenia oraz wyrównanie szans w dostępie do edukacji.

Aby umożliwić realizację powyższych celów zreformowany system edukacji wprowadza nowe rodzaje szkół:

- sześciolletnią szkołę podstawową,
- trzyletnie gimnazjum,
- trzyletnie liceum profilowane,
- dwuletnią szkołę zawodową,
- dwuletnie liceum uzupełniające po szkole zawodowej

Ponadto warto wspomnieć, że w systemie edukacji funkcjonować będą:

- studia zawodowe (licencjackie i inżynierskie)
- studia magisterskie (jednolite i uzupełniające)
- studia doktoranckie.

W poprzednich dwóch artykułach przedstawiłam Państwu zasady funkcjonowania sześciolletniej szkoły podstawowej oraz gimnazjum. Teraz zastanowimy się nad tym, jakie możliwości dalszej edukacji ma dziecko kończące gimnazjum.

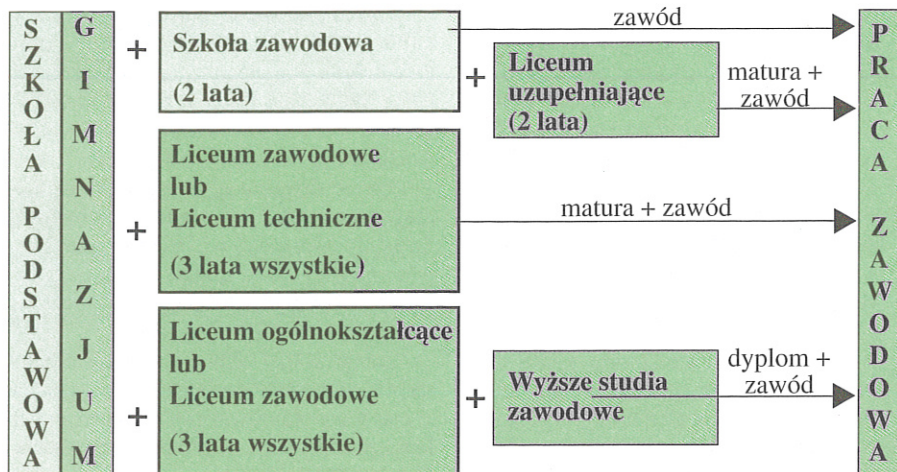
Ścieżki edukacyjne

Schemat zamieszczony powyżej ilustruje możliwe do wyboru różne ścieżki edukacyjne. Wszystkie dzieci uczą się w szkole podstawowej i gimnazjum. Są to szkoły powszechne i obowiązkowe (w myśl znowelizowanej ustawy o systemie oświaty obowiązek szkolny trwa do ukończenia przez dziecko 18 roku życia). Dopiero absolwent gimnazjum może dokonać wybo-

ru pomiędzy szkołą zawodową a liceum profilowanym.

Liceum kończy się egzaminem dojrzałości, który otwiera drogę na studia wyższe. Szkoła zawodowa prowadzi do szybkiego

wodowej trzeba zapewnić, w możliwie wysokim stopniu, kształcenie ogólne z uwzględnieniem elementów humanistycznych. Poziom kształcenia ogólnego powinien umożliwiać kontynuację nauki w liceum uzupełniającym, które w ciągu dwóch lat ma przygotować ucznia do matury.



uzyskania profesji, ale nie stanowi zamkniętej ścieżki edukacyjnej. Liceum uzupełniające daje absolwentom szkoły zawodowej możliwość uzyskania pełnego średniego wykształcenia.

Szkoła zawodowa

Nauka w szkole zawodowej będzie trwała dwa lata. Głównym celem szkoły zawodowej jest przygotowanie uczniów do wykonywania określonego zawodu oraz do kształcenia ustawicznego. Tak sformułowany cel wynika z tego, że w sytuacji wolnego rynku bardzo rzadkim zjawiskiem jest wykonywanie jednego zawodu w ciągu całej kariery zawodowej. Niesie to konieczność wpisania kształcenia ustawicznego w karierę zawodową większości ludzi. Dlatego w typie szkoły za-

Kształcenie w szkole zawodowej będzie się kończyło modułem specjalizacyjnym (zdobywaniem kompetencji specyficznych dla danego zawodu, w miarę możliwości realizowanym na konkretnym stanowisku pracy), dobranym w taki sposób, aby istniała możliwość zatrudnienia absolwenta na lokalnym rynku pracy. Nauka w szkole zawodowej zakończona zostanie przez ucznia złożeniem ujednoliconego egzaminu zawodowego przeprowadzonego zgodnie ze standardami kwalifikacji, opracowanymi dla danego zawodu przy współudziale pracodawców (przemysłu, rzemiosła i in.).

W następnym numerze przedstawimy Państwu kolejną ścieżkę kształcenia - Liceum Zawodowe i Liceum Techniczne. **BP**

Z wycieczką do gminy Zielonki

W wakacje i nasza gmina stała się tradycyjnie terenem wypoczynku. Wśród zwiedzających atrakcje turystyczne naszej gminy znalazła się ponad trzydziestoosobowa grupa dzieci z Chrzanowa uczestniczących w półkolonii organizowanej przez tamtejszy Ośrodek Kultury. Koloniści w wieku od 7 do 12 lat wraz z opiekunami przybyli do nas 21 lipca.

Samorządowy Ośrodek Kultury w Zielonkach przygotował dla nich bogaty program. Młodzi turyści swą wycieczkę rozpoczęli od zwiedzania Izby Bibickiej. Niestrudzony gawędziarz pan Henryk Banaś przybliżył im historię i bogate tradycje wsi Bibice. Potem ru-

zyli zdobywać wawóz Kamieniec - pan Henryk opowiadał tym razem o przyrodzie i geografii. Ogromna wiedza przewodnika i jego



Koloniści z Chrzanowa w Bibicach

talent krasomówczy zrobili na dzieciach wrażenie - słuchały go z uwagą. Potem przyszedł czas na fort w Zielonkach-Marszowcu, któ-

ry koloniści z powodu trwających prac mogli obejrzeć tylko z daleka. Największe wrażenie na nich zrobił jednak kolejny punkt wycieczki - zamek w Korzkwi. Pytały, kto tam mieszkał i kto będzie mieszkał. Na koniec wędrówki po gminie Zielonki przyszedł czas na relaks. Odpoczywano na łące w przyzaskowym parku, gdzie odbyły się liczne konkursy z nagrodami z wiedzy o gminie Zielonki - było mnóstwo poprawnych odpowiedzi! - gry i zabawy sportowe oraz, jako finał ciekawie spędzonego dnia - ognisko.

Jak wskazywały miny naszych gości, dzieci wyjechały bardzo zadowolone.

MKF

Jaka będzie szkoła po 1 września 1999 r.?

To pytanie zadajemy sobie wszyscy - rodzice, uczniowie, nauczyciele - niemalże od dnia rozpoczęcia wakacji. I oto nadszedł ten dzień, kiedy ruszył kolejny etap reformy oświaty, opadła kurtyna i widzimy, że w gminie Zielonki:

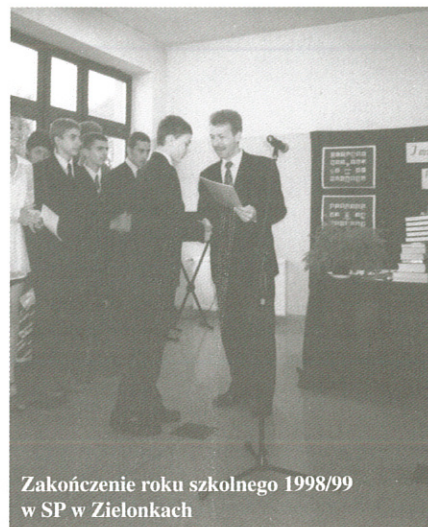
Sieć szkół to nadal pięć podstawówek (w Bibicach, Zielonkach, Korzkwi, Woli Zachariaszowskiej i Owczarach) oraz dwa gimnazja (Bibice i Zielonki z oddziałami w Korzkwi i Woli Zachariaszowskiej).

Dyrektorzy to te same osoby: w Szkole Podstawowej w Bibicach mgr Jolanta Lepiarczyk, w SP w Zielonkach mgr Grażyna Kałasoń, w SP w Korzkwi mgr Maria Pahl, w SP w Woli mgr Zbigniew Marszałek, a w SP w Owczarach mgr Anna Sznitko, oraz powołani przez Zarząd Gminy Zielonki od 15 kwietnia 1999 r. na dyrektorów gimnazjów znani już wcześniej nauczyciele: w Zielonkach mgr Alicja Boczar (do tej pory nauczyciel matematyki oraz społeczny dyrektor w SP w Korzkwi) a w Bibicach mgr Jolanta Lepiarczyk (w podwójnej roli dyrektora SP i gimnazjum).

Nauczycieli, którzy pracowali i pracują nadal w szkołach podstawowych będzie można spotkać na lekcjach i korytarzach w gimnazjach, gdzie będą pracowali dopełniając pensum nauczycielskie.

W budynkach szkolnych znanych dobrze zarówno uczniom, jak i rodzicom będzie można zauważyć drobne zmiany związane oddzieleniem gimnazjum od szkoły podstawowej.

wej. I tak w budynku SP w Bibicach i Zielonkach gimnazja znajdą swoje lokum na II piętrze. Również na II piętrze w budynku szkoły w Zielonkach będzie miała swoją siedzibę dyrekcja gimnazjum w Zielonkach. O pomieszczenia dla gimnazjalistów zadbał również



Zakończenie roku szkolnego 1998/99 w SP w Zielonkach

dyrektorzy szkół w Woli Zachariaszowskiej i Korzkwi, gdzie będą pracowały oddziały gimnazjum w Zielonkach.

Podręczniki. O ich wyborze niech zdecydują najlepiej nauczyciele. Niemniej jednak w naszej gminie nowe podręczniki będzie trzeba kupić dla uczniów klas IV i klasy I gimnazjum. W tych bowiem klasach roz-

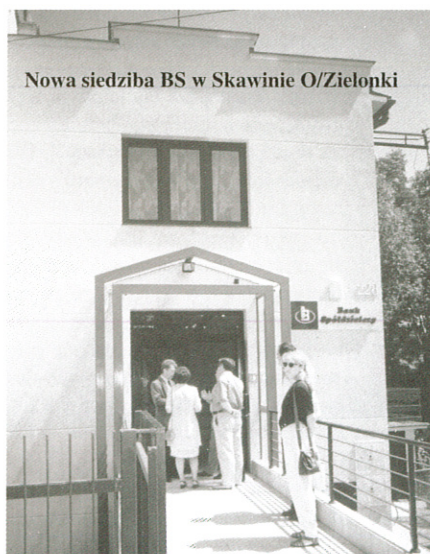
pocznie się nauka nowym systemem, tzw. blokowym. Zmiany czekają również dzieci klas I-III, gdzie rozpocznie się nauka systemem zintegrowanym. Dla nich jednak podręczniki nie powinny się zmienić. Uczniowie pozostałych klas uczyć się będą w oparciu o dotychczasowe podręczniki i dotychczasowy program nauczania. Takiego wyboru dokonali dyrektorzy szkół. Wyboru, który pozwoli znacznie zaoszczędzić kieszeń rodziców, a nauczycielom da czas na dokładne zapoznanie się z nowymi programami, jak również zwyryfikowanie dotychczasowych metod nauczania.

Uczniowie. W tym roku szkolnym będzie w naszej gminie łącznie 1129 dzieci w szkołach podstawowych i 160 gimnazjalistów.

Nasze dzieci czeka więc rok szkolny, w którym szkoła podstawowa stanie się szkołą sześciolletnią i rozpocznie pracę trzyletnie gimnazjum. Będzie to szkoła podstawowa, w której po raz ostatni będą funkcjonowały klasy VIII, ale i szkoła, w której nadal będą przeżywać święteczne, zimowe i letnie. Szkoła, gdzie jak i w latach ubiegłych nasze dzieci będą dostawały jedyne i szóstki, szkoła pełna sukcesów i porażek. Szkoła, w której konieczna będzie dalsza współpraca rad pedagogicznych, dyrekcji, związków zawodowych, rodziców i władz samorządowych. Szkoła pełna uczniów, dla których reforma oświaty to dobry kapitał na przyszłość. Czy więc warto? **ASM**

Na bank

W wakacje dwa banki otworzyły swe filie na terenie naszej gminy - Bank Spółdzielczy w Skawinie i Krakowski Bank Spółdzielczy. Dla pierwszego to tylko nowy lokal na terenie naszej gminy, dla drugiego nowy teren działania. Bankowi Współpracy Regionalnej przybyła więc konkurencja.



6 lipca nastąpiło uroczyste otwarcie w Zielonkach filii Banku Spółdzielczego z siedzibą w Skawinie. Bank ten miał już swą siedzibę w Zielonkach, zmienił tylko lokum na położone bliżej centrum i nowocześniejsze.



Bank Spółdzielczy w Skawinie ulokował się teraz pod numerem 228.

Dzień później, czyli 7 lipca w Węgrzcach otwarto filię Krakowskiego Banku Spółdzielczego, który mieści się w Węgrzcach, na osiedlu wojskowym, w budynku trzynastym. To nowy bank otwierający placówkę na naszym terenie.

Oczywiście oba banki, co podkreślano podczas uroczystości otwarcia oferują swe usługi mieszkańcom i gminie Zielonki. Ta konkurencja nam jako klientom może wyjść tylko na dobre.

MKF

Przedszkola samorządowe

1 września to także ważny dzień w życiu naszych najmłodszych mieszkańców gminy. Dla wielu maluchów jest to bowiem dzień rozpoczęcia uczęszczania do przedszkola.

Przedszkolaki, jak się o nich mówi potocznie, przyjdą po wakacjach do odnowionego przedszkola w Zielonkach i Tojanowicach, gdzie w okresie wakacyjnym trwały prace remontowe. Niespodzianką może zgoła inną dla przedszkolaków i ich rodziców w przedszkolu samorządowym w Węgrzcach będzie nowa dyrektor - pani Małgorzata Kapłon, która została powołana na to stanowisko przez Zarząd Gminy Zielonki 17 sierpnia 1999 r. Pani Małgorzata Kapłon do tej pory pracowała w przedszkolu samorządowym nr 175 w Krakowie, ukończyła studium nauczycielskie w Rabce i, co najważniejsze, jest nauczycielem mianowanym z aktualną oceną pracy - „szczególnie wyróżniająca”. Pod takim okiem przedszkolaki w Węgrzcach będą miały dobrze.

ASM

Niemcy w Zielonkach

30 lipca na zaproszenie Zarządu Województwa Małopolskiego naszą gminę odwiedziła delegacja Związku i Miast Turynгии wraz z towarzyszącymi im dziennikarzami. W składzie delegacji byli: nadburmistrz miasta Altenburg prezydent Johannes Ungvari, nadburmistrz miasta Eisenach dr Hans Peter Brodhun, burmistrz miasta Schalkau Reinhard Zehner i redaktor Thüringer Allgemeine Angelika Reiser-Fischer.

Niemieckich gości w swoim gabinecie powitał wójt Bogusław Król wraz z członkami Zarządu Gminy Antonim Banasiem i Adamem Rakiem oraz przewodniczącym Rady Gminy Adamem Ciesielskim. Wizytą zainteresowani byli też polscy dziennikarze: Danuta Urbanik (Polskie Radio Kraków), Anna Bugajska (Gazeta Wyborcza), Katarzyna Kachel (Gazeta Krakowska) i Dariusz Burda (Dziennik Polski). Goście, po powitaniu i krótkiej rozmowie udali się na zwiedzanie naszej gminy.

Cztery i pół godziny na zaprezentowanie naszej gminy, jej atutów, sukcesów i szans to mało. Jednak tyle czasu mieli samorządowcy

z współpracującego z województwem małopolskim regionu Turynгии. Nasz wójt, aby nie tracić cennego czasu, towarzyszył im podczas całej drogi opowiadając nawet w busie



Goście z Turynгии w stadninie „Botoja”

o naszej gminie. Zwiedzanie gminy rozpoczęto od obejrzenia gabinetu lekarza rodzinnego w Brzozówce, skąd udano się do Korzkwi. Goście obejrzeni tam zamek (byli pełni uznania dla przedsięwzięcia odbudowy tego zabytku) i zaskoczeni, że podjęła się tego osoba prywatna) i kościół, którego architektura zachwycała ich. Stamtąd poprowadziliśmy gości do stadniny koni „Botoja” i do szkoły w Zielonkach. Później przyszedł czas na ko-

lejne dwie inwestycje gminne – oczyszczalnię ścieków i poaustriacki fort w Zielonkach-Marszowcu. Na koniec nasi goście zwiedzając Izbę Bibicką mogli się przekonać, że gmina Zielonki to nie tylko wiele dużych inwestycji, ale i kultura oraz tradycja.

Niemieccy goście zaskoczeni byli ilością gminnych inwestycji i tempem przeprowadzania ich. Szczególnie wiele pytań dotyczyło sposobów finansowania tych inwestycji. Samorządowcy z Turynгии dłużej zatrzymali się na forcie w Marszowcu. Trudno było im uwierzyć, że prace przy restauracji fortu trwają dopiero od maja. Pomysł otwarcia w tym miejscu hotelu bardzo im się spodobał.

Delegacja z Turynгии oprócz naszej gminy odwiedziła gminy: Niepołomice, Nowe Brzesko, Skala, Słomniki, Zabierzów, Pcim i Gdów. Jednak Zielonki były jedną z tych gmin z tych, które - jak twierdzili - zaprezentowały się najlepiej.

Wizyta gości z Turynгии była dobrą okazją do uzyskania informacji o sprawdzonych w Niemczech sposobach inwestowania. Najlepiej byłoby, aby nasza gmina nawiązała kontakt z porównywalną w skali wielkości gminą z regionu Turynгии - powiedział po wizycie wójt Bogusław Król. **MKF**

Goście z gminy Osiek

29 lipca w naszej gminie gościła delegacja samorządowców z gminy Osiek obok Oświęcimia, na czele z wójtem gminy Janem Jekieliem.

Sześciuosobowa delegacja w składzie której obok wójta znaleźli się członkowie zarządu, radni i lekarz, przyjechała do naszej

gminy, by u źródeł poznać zasady funkcjonowania dobrze zreformowanej służby zdrowia. Goście zwiedzili gabinet lekarza rodzinnego w Brzozówce, spotkali się z doktorem Rafałem Kacorzykiem który zapoznał ich z etapami przekształcania gminnej służby zdrowia i z obecnym jej stanem w gminie Zielonki. Na koniec wizyty w naszej gminie przyjął ich wójt gminy Zielonki Bogusław Król, który odpowiadał na liczne pytania gości z O s i e k u i radził, jak w obecnej sytuacji prawnej samorząd może pomóc służbie zdrowia na swoim terenie. **MKF**



Przedstawiciele gminy Osiek u wójta Zielonki

Gdybym był wójtem...

Zgodnie z zapowiedzią publikujemy wypowiedzi uczniów uczestniczących w finale konkursu wiedzy o gminie Zielonki na temat tego, co zrobiliby gdyby mieli władzę.

„Gdybym była wójtem to chciałabym aby w Radzie Gminy pracowały same sympatyczne osoby. Wprowadziłabym dla pracowników gminy jednakowe mundurki, tak aby na ulicy można było ich odróżniać. Postarałabym się aby teren gminy był zawsze czysty i nieskażony, aby rzeki płynące przez gminę wyglądały estetycznie. Następnie chciałabym aby drogi w gminie Zielonki były bezpieczne a zwłaszcza drogi prowadzące do szkół. Do szkół, dla ochotników, wprowadzę naukę pływania, przyspieszę budowę sali w Zielonkach. Chciałabym też postarać się aby nigdy nie spóźniać się na różne uroczystości. Siedzibę Urzędu Gminy przemalowałabym na różowo, aby było wesoło. Postarałabym się, aby tworzono festyny i zabawy. Gdy zabraknie pieniędzy na to wszystko zacznę sprzedawać aluminium i butelki. Postarałabym się aby Rada Gminy Zielonki była po mojej stronie, a jak nie to coś wymyślę. Chciałabym aby mieszkańcy chcieli ze mną współpracować, co jest bardzo trudne. Myślę, że byłabym dobrym wójtem”. **Anna Kokoszka SP Zielonki**

Wspomnienia z wakacji w Sarbinowie

Dwa tygodnie - od 2 do 17 lipca trzydzieścioro dzieci z naszej gminy odpoczywało nad morzem na kolonii w Sarbinowie Morskim. Tradycją stało się już, że w wakacje szkolne dzieci wyjeżdżają na letni wypoczynek, który funduje im gmina. W ubiegłym roku dzieci wypoczywały w górach, a w tym roku nad morzem.

W Sarbinowie, niedaleko Koszalina mieszkaliśmy w pięknym Ośrodku Wczasowym, który po raz pierwszy gościł kolonię. Dzieciaki miały do dyspozycji pokoje 3- i 4-osobowe z łazienkami, świetlicę, boiska sportowe, plac zabaw i wiele atrakcji zorganizowanych przez właścicieli ośrodka. Do takich należał m.in. występ teatryku „Cyrkus”, pokaz iluzjonisty i oczywiście tak bardzo lubiane przez dzieci dyskoteki. Właściciele ośrodka dwoili się i troili aby nasze dzieci czuły się jak najlepiej. Zapewniali nam wspaniałe jedzonko (muszę zaznaczyć, że kuchnia dostosowała się do potrzeb i smaków dzieciaków), opiekę medyczną - pani pielęgniarka bardzo lubiana przez kolonistów zaglądała do nas parę razy dziennie i dbała o zdrowie i samopoczucie dzieci.

A zapytać może ktoś co w takim razie robili wychowawcy? Otóż właśnie to oni opiekowali się przez cały czas trwania turnusu dziećmi - wszystkich Państwo ich znać:

Pani Ela - Elżbieta Okarma (logopeda) - uczyła wspaniałych piosenek, płaśów, tańca i zabaw, które bardzo spodobały się dzieciom.

Pani Beata - Beata Duniec (GZASiSZ) - organizowała zabawy, turnieje i zawody spor-



Kolonisci na plaży

towe - najbardziej przypadły dzieciom do gustu biegi brzegiem morza.

Pan Tomek - Tomasz Gubała (pełnomocnik wójta ds. problemów uzależnień) - uczył

dzieci jak ustrzec się przed zagrożeniami, takimi jak: papierosy, alkohol i narkotyki. Przewodził zajęcia profilaktyczne i jak to same dzieci stwierdziły „nauczył je, jak można dobrze i zdrowo żyć”.

Pani Iza - Izabela Burda (gminny pedagog) - czyli ja, wspominająca te wspaniałe wakacje i opowiadająca Państwu wrażenia, dbałam o to by dzieci miały mnóstwo wrażeń: organizowałam wszystkie wycieczki, zabawy i zapewniałam małym łakomczuszkom smakołyki - lody, gofry, soki, owoce i to, czego nad morzem nie może zabraknąć, czyli oczywiście rybkę.

Dzieciaki miały też atrakcyjny program wycieczek: zwiedziły z nami Mielno - płynęliśmy tam statkiem po morzu; Gąsiki - zwiedziliśmy latarnię morską, nawet udało nam się na nią wdrapać - a trzeba było pokonać 330 schodów!; wioskę rybacką Chłopy - tam poznaliśmy pracę rybaków i obejrzelśmy kutry rybackie. Pogoda nam dopisywała, dlatego większość czasu spędzaliśmy na bardzo ładnej i, co ważne, czystej plaży. Na plażę mieliśmy bardzo blisko - 2 minuty drogi. Tam oprócz zabaw organizowaliśmy konkursy, m.in. na najpiękniejszą rzeźbę z piasku. Efekty były znakomite, plażowicze podziwiali talent naszych dzieciaków i oczywiście oceniali prace.

dokończenie na str. 10



Szczęśliwa siódemka



Siedmioro uczniów z naszej gminy: Anna Gieras z SP w Woli Zachariaszowskiej, Anna Krzywdzińska z SP w Zielonkach, Joanna Sieńko z SP w Owczarach, Izabela Zwiech z SP w Korzkwi, Grzegorz Curzydło i Norbert Kubala z SP w Bibicach oraz Daniel Grela z SP w Raciborowicach uczestniczyło w IV Letnim Obozie Samorządowym w Krynicy. Wyjazd na obóz był nagrodą w konkursie wiedzy o gminie Zielonki.

Obóz odbywał się w dniach od 24 lipca do 7 sierpnia 1999 roku w Domu Wczasowym „Walcownik” w Krynicy. W obozie brało udział 31 dzieci z terenu całej Małopolski: z gmin Oświęcim, Brzeszcz (dawne województwo bielskie), Szczucin (dawne województwo tarnowskie), Raciechowice, Koniusza, Liszki i Zielonki. Jak co roku patronat nad obozem, którego bezpośrednim organizatorem była gmina Zielonki, objął Marek Nawara - od 1999 roku marszałek województwa małopolskiego.

Super władza i Dzwony Zygmunta

Wyjazd na obóz to nagroda szczególna. Jego uczestnikami mogą być jedynie uczniowie klas siódmych osiągający szczególnie wysokie wyniki w nauce. Na obozie poprzez zabawę młodzież uczy się zasad, jakimi rządzi się samorząd terytorialny. Na początku cała

kie. Młodzi mieszkańcy wybierają także dla swojej wspólnoty nazwę i tworzą herb.

Kolejny etap samorządowej zabawy to wybory radnych. Poprzedza je zażarta kampania wyborcza, podczas której komitety wyborcze produkują niezliczone ilości plakatów i ulotek promujących popieranym przez siebie kandydatów na radnych, mając przy tym znakomitą zabawę. Oto kilka hasełek wyborczych kandydatów na radnych gminy Kasztel: „Łukasz Sipiór - super władza, na trucie środowiska się nie zgadza”, „Każdy problem zaraz znika, gdy pojawia się Angelika”, „Grześ lubi zjeść, ale rządzić umie też!”, „Norbert zasiąść w Radzie chce, więc głosujcie - czemu nie!”, „Ania miłą jest osobką, bardzo dobrze rusza główką”. Po podliczeniu głosów i ogłoszeniu wyników wyborów, nowowybrani radni składają ślubowanie. Świadomi powagi chwili ślubują pracować na rzecz gminy Kasztel.

Równoległe z wyborami, z kartonu i kolorowych folii, bibulek powstaje makietka

dokończenie na str. 10



Uczestnicy obozu podczas zajęć

grupa dzielona jest na kilka sołectw, tworzących gminę, która w tym roku nosiła nazwę Kasztel. Każde z sołectw na zebraniach większych wybiera swoich sołtysów i rady sołec-

dokończenie ze str. 9

Wspomnienia z wakacji w Sarbinowie

Również na plaży ale wieczorami odbywały się rewelacyjne dyskoteki. Cała plaża świetnie bawiła się z naszymi kolonistami. Muszę przyznać, że nasze dzieci były wspaniałe - o czym może świadczyć fakt, iż prawie wszystkie dzieci wczasowiczów mieszkających razem z nami w ośrodku bawiły się i przyjaźniły z naszymi dziećmi, a kiedy wyjeżdżaliśmy wszyscy, łącznie z właścicielami ośrodka, żegnali nas ze łzami w oczach (mamy już zaproszenie na przyszły rok, za co bardzo serdecznie dziękujemy). My również z żalem i płaczem wyjeżdżaliśmy z Sarbinowa - a podczas pożegnania na dworcu w Krakowie dobrze, że nie zalaliśmy łzami dworca.

Wszystko to uwieczniliśmy na zdjęciach - zabawy, dyskoteki i te piękne morskie rzeźby z piasku. Z tych zdjęć już w wrześniu zrobimy wystawę wspomnień z Sarbinowa, której wernisaż odbędzie się podczas pokolonijnego spotkania wychowawców i dzieciaków. A będzie co wspominać! Przez cały czas naszego pobytu nad morzem robiliśmy dzieciom

indywidualne i rodzinne zdjęcia, które dostały zebrane w pięknych albumach, by nasi koloniści mileli pamiątkę z Sarbinowa!

Na koniec tych moich wspomnień chciałabym złożyć gorące podziękowania wszystkim, którzy pomogli w zorganizowaniu tak wspaniałego wypoczynku dla dzieci. W imieniu swoim i dzieci składam podziękowania wójtowi Gminy Zielonki - panu Bogusławowi Królowi i całemu Zarządowi i Radzie Gminy Zielonki za umożliwienie organizacji i finansowanie całej kolonii. Dziękuję również koleżankom i kolegom z GZASiSZ-u, GOPSu i SOK-u, radcy prawnemu za pomoc w przygotowaniach kolonii. Bardzo dziękuję wszystkim sponsorom, którzy wsparli nas finansowo i rzeczowo: Chemobudowie Kraków, Radiu RMF FM i Radiu ALFA, Firmie „TYMBARK” i PUBLIC RELATIONS „MALMA NATA” oraz właścicielce apteki w Zielonkach pani A. Mikulskiej. Na koniec dziękuję swoim koleżankom i kolegom wychowawcom, którzy włożyli bardzo dużo wysiłku i pracy, aby dzieci wróciły zadowolone, wypoczęte i oczywiście opalone. Do zobaczenia za rok!

Izabela Burda, gminny pedagog

Gdybym był wójtem...

Część dalsza marzeń i pragnień uczestników konkursu wiedzy o gminie Zielonki.

„Gdybym był wójtem chciałbym stworzyć gminę najlepszą w Polsce. Wprowadzić do niej rzeczy na wysokim poziomie, jak na zachodzie. Rozbudowałbym wiejskie muzeum w Bibicach, tak by cała Polska chciała zobaczyć. Korzystając z położenia naszej gminy wybudowałbym w niej dużo porządných moteli i domów wypoczynkowych. Chciałbym również by ludziom w naszej gminie żyło się dobrze i wygodnie”.

Lukasz Zięba, SP Bibice

„W przyszłości chciałbym być radnym, ponieważ mógłbym zrobić coś dobrego dla gminy, a w szczególności dla swojej wsi. Mógłbym zatwierdzić pieniądze na naprawę dróg, na budowę nowego boiska sportowego lub basenu. Poza tym bardzo lubię rozwiązywać problemy wiejskie. Chciałbym aby w naszej wsi żyło się dobrze”.

Grzegorz Curzydło, SP Bibice

dokończenie ze str. 9

Szczęśliwa siódemka

gminy Kasztel. W tym roku była szczególnie piękna. Niektóre sołectwa mogły pochwalić się parkami, inne kortami tenisowymi i boiskami do gry w siatkówkę. Jeden z mieszkańców pomyślał nawet o tym, że w gminie przydałby się sklep i budując swój dom z kartonu, powiększył go o pomieszczenia sklepowe. A mieszkańcy sołectwa o wdzięcznej nazwie „Dzwony Zygmunta” pomyśleli nawet o elektryfikacji, którą wykonali z czarnej bawełnianej nitki. Oczywiście domy wszystkich mieszkańców były wspaniałe - rezydencje, zamki, pałace, budynki z okrągłymi dachami, wieżyczkami i balkonami. Tylko sołtys sołectwa „Zamki błyskawiczne” nie zbudował sobie domu. Wyręczyli go mieszkańcy, którzy leniwemu sołtysowi postawili namiot z kartonu.

Rekin finansowy i złota rybka

Zgodnie z ustawą o samorządzie terytorialnym radni gminy Kasztel dokonali wyboru wójta i zarządu gminy, a także przewodniczącego rady i komisji rady. W obozowej gminie nikt nie został bez przydziału, każdy mieszkaniec znalazł swoje miejsce w zgodnej ze swoimi zainteresowaniami komisji rady. Powołano także skarbnika i sekretarza gminy. Skarbnikiem została Iza Zwiech z SP w Korzkwi. Rada rozpoczęła swoją pracę - po wielkich dyskusjach uchwalono budżet gminy. Jednak najwięcej czasu młodym radnym zajęła sprawa ochrony środowiska i lokalizacji wysypiska śmieci. Działalność rady dzielnie obserwowali redaktorzy gazetki gminy Kasztel o nazwie „Kaszka”. Prym w gazetce wiedli: Iza Zwiech i Norbert Kubala

z SP Bibice. W trakcie 14 dni trwania obozu udało się wydać aż 7 numerów „Kaszki”. Pierwszy numer miał tylko trzy strony, a siódmy aż sześć. Gazetka była pisana całkowicie samodzielnie przez uczestników obozu. Dzięki pięciu komputerom, przywiezionym do Krynicy z Klubu Samorządowego w Batowicach, każdy chętny mógł napisać w wolnej chwili mały artykuł z obozowego życia. Składem, ilustracjami i drukiem gazetki w 40 egzemplarzach (ksero) zajmowała się już kadra obozu. Obozowa gmina miała także swoją giełdę, na której można było kupić lub sprzedać akcje firm komunalnych. Na końcu obozu, dwóch najbogatszych giełdowych graczy otrzymało nagrody i tytuły „rekin finansowy” (I miejsce) i „złotej rybki” (II miejsce).

Kolejka gondolowa i inne

Oprócz nauki samorządu nie zabrakło prawdziwych wakacyjnych atrakcji, takich jak: wycieczka na Jaworzynę Krynicką, w tym przejazd kolejką gondolową w górę i w dół, wycieczka na Górę Parkową (wjazd kolejką torową), dwa ogniska, dwie wycieczki do Bartkowej nad jezioro Rożnowskie z korzystaniem ze strzeżonego kąpieliska, jazdą konną dla każdego uczestnika (dwa razy), przejazd statkiem po jeziorze, samodzielnym korzystaniem z sprzętu wodnego pod opieką ratowników; korzystanie z basenów: miejskiego, hotelu Continental oraz nowoczesnego basenu ze wspaniałą zjeżdżalnią w Nowym Sączu, korzystanie z pijalni wód mineralnych i dyskoteki (prawie codziennie).

Oprócz tych atrakcji przez czas trwania obozu odbyło się kilka turniejów sportowych - w tenisa stołowego i w piłkę nożną. Młodzież miała do dyspozycji sprzęt sportowy -

piłki do siatki, do nogi, do kosza, zestawy do ping-ponga i badmintonu oraz gry planszowe rozwijające umiejętność logicznego myślenia i wzbogacające słownictwo. Odbywały się też konkursy z nagrodami, turnieje gier planszowych oraz rywalizacje w przedstawianiu bez użycia słów tytułów filmów, książek czy przysłów bądź powiedzeń. Rywalizacje te cieszyły się ogromną popularnością.

Kasztel z legitymacją

Obóz odbywał się w ośrodku Huty im. T. Sendzimira, zlokalizowanym jest w centrum Krynicy, na stoku Góry Krzyżowej z piękną panoramą miasta. Uczestnicy obozu zakwaterowani byli na jednym piętrze w pokojach 2- i 3-osobowych z telefonami, łazienkami i balkonami. Do ich dyspozycji była sala konferencyjna ze stosownym wyposażeniem (mikrofon, tablice) i sala do zajęć cichych z telewizorem, sala telewizyjna (tv, tv-sat, video), siłownia, sala do gry w tenisa stołowego. Oprócz tego w ośrodku była jeszcze sala bilardowa. Koszt uczestnictwa jednej osoby to blisko 1500 zł. Uczestnicy ponosili dopłatność w wysokości 250 zł, 1000 zł dopłacały gminy z których uczestnicy się rekrutowali, pozostałą kwotę pokryli sponsorzy: Firma Developerska Janusza Chmury „CONTRACT PROJEKT” s. c. z Krakowa oraz Telekomunikacja Polska S.A., która podarowała dla uczestników obozu podkoszulki, na których zostało nadrukowane logo obozu.

Każdy z uczestników obozu oprócz koszulki otrzymał także pamiątkową legitymację, mały albumik fotograficzny z pamiątkowym zdjęciem, książkę i słodycze. Ci, którzy ze szczególnym zaangażowaniem pracowali w samorządowej gminie wyjechali z torbami pełnymi nagród.

Beata Kozłowska

Jak to z herbem dla gminy Zielonki było...

Wzorem wielu gmin w Polsce, także nasza gmina od 18 czerwca posiada swój herb. Pomysł opracowania herbu narodził się kilka lat temu, realizacji doczekał się jednak dopiero w tym roku. Długotrwałe i czasochłonne poszukiwania materiałów historycznych, które posłużyłyby jako składowe przy opracowaniu wzoru graficznego herbu sprawiły, iż dotarłem do wielu interesujących źródeł o istnieniu których niewiele osób cokolwiek wiedziało. Na samym początku dowiedziałem się czym jest heraldyka i jakimi kieruje się zasadami. Nauka z pozoru prosta, łatwa i przyjemna, okazuje się być szalenie absorbująca ale i po prostu... trudna.

Niezwykle rygorystyczne są zasady prawa heraldycznego stanowią, że tło herbu może być w ściśle określonym kolorze, a postaci i wizerunki umieszczone na herbie muszą przyjmować określone postawy i wygląd. Nie zachowywanie tych zasad przez domorosłych heraldyków spowodowało, że herby wielu gmin i miast, które winny stanowić wizytówkę i chlębę posiadaczy stały się obiektem kpin i dowcipów. Dość powiedzieć, iż niejednokrotnie mamy do czynienia z karykaturalnymi wzorami, zlewającymi się barwami i... fatalnym gustem projektanta np. zielone drzewa na błękitnym tle.

Etiopia pod Białąłęką

A jak powinno być? Postaci ludzkie winny na herbie być stylizowane a nie naturalistyczne, zwierzęta z kolei mają być pokazane w pozycji bojowej, gotowe do odparcia ataku. U nas, niestety, na wielu herbach wilki wyglądają jak psy domowe wątpliwej rasy, a dzikie zwierzęta (tury, żubry, dziki) jak woły, cielaki i świniaki na pastwisku. Radosna twórczość wielu specjalistów samozwańców doprowadziła do tego, że np. nad Białąłęką powiewa flaga Etiopii, w herbie Jeleśni znajduje się jeleń bez głowy, a herby Sienawy, Strykowa, Tarnobrzega oraz Tarnowa są nie do odróżnienia. Tego typu bohomyzy ośmieszają Polskę w oczach zagranicznych gości.

Aby uniknąć takich gaf wójt gminy Zielonki Bogusław Król postanowił, że materiały do opracowania wzoru graficznego herbu zostaną zebrane przeze mnie - jego asystenta, natomiast opracowanie wzoru zostanie zlecone fachowcom z Instytutu Heraldyczno-Weksylogicznego w Warszawie.

Dzięki temu miałem niewątpliwą przyjemność korzystania z XIX-wiecznych zabytkowych ksiąg heraldycznych zwanych herbarzami, w których znajdowały się ryciny herbów najzawniejszych rodów rycerskich z całej dawnej Polski wraz z fachowymi opisami. Wertowanie wypłowiałych kart historii pozwoliło mi odnaleźć ślady działalności praprzodków z terenu naszej gminy. Najwięcej

informacji udało mi się zgromadzić na temat wsi Korzkiew oraz Zielonki. Teraz pragnąłbym wszystkim czytelnikom „Wiadomości Lokalnych” pokrótce opisać efekty moich poszukiwań.

Zieleń...

Wszystkie opracowania naukowe zgodnie podkreślają rolniczy charakter naszej gminy. Poniekąd potwierdzeniem tego jest etymologia nazwy naszej gminy a zarazem największego sołectwa - Zielonek. Świadczy ona o tym, że na tym terenie „królowały zielone uprawy” i w dynamiczny sposób rozwijała się produkcja rolna, zwłaszcza uprawa zbóż, sadownictwo, a od początku XX wieku również stopniowo warzywnictwo. W świetle tych faktów naturalną rzeczą jest zaproponowanie koloru zielonego jako barwy blazonu, czyli tła herbu.

... abdark...

Wszyscy zapewne wiedzą, że w Korzkwi do dnia dzisiejszego znajduje się średnio-wieczny zamek rycerski, lecz mało kto wie, że z tego zamku w 1410 roku, czyli roku największej chwały polskiego rycerstwa, spod własnej chorągwi, do walki z rycerzami Zakonu Krzyżackiego na bitwę pod Grunwaldem wyruszał jeden z bardziej znakomitych rodów polskich - ród Syrokomla. W herbie Syrokomla znajduje się srebrny abdark, doskonały motyw heraldyczny, którego wręcz grzechem byłoby nie recypować do naszego gminnego herbu.

... kosy...

Ponadto w herbie, jednym z elementów są kosy osadzone na sztorc, co ma przypominać, że podczas Insurekcji Kościuszkowskiej wojska Tadeusza Kościuszki stacjonowały na terenie naszej Gminy. Kosy te symbolizują również wykazywaną od pokoleń przez mieszkańców naszej gminy wolę walki o wolność i niepodległość Polski.

... i korony.

Ostatni element naszego nowego herbu stanowią złote korony, symbolizujące fakt, iż część ziem wchodzących w skład obecnej gminy Zielonki należała do dóbr królewskich, a część do dóbr Kapituły Krakowskiej.

A teraz ... do instytutu!

Zbrane materiały na temat historii naszej gminy przesłałem do Instytutu Heraldyczno-Weksylogicznego w Warszawie, gdzie opracowano cztery wzory - propozycje graficzne herbu naszej gminy. Zarząd naszej gminy jako pierwszy ocenił efekty pracy instytutu i pozytywnie zaopiniował dwa spośród czterech projektów. Następnie w tej kwestii wypowiedziały się komisje Rady Gminy Zielonki. One również zaopiniowały pozytywnie dwa spośród czterech wzorów graficznych herbu, zresztą były to te same projekty, które pozytywnie zaopiniował Zarząd Gminy. Wreszcie w dniu 18 czerwca 1999 r. na sesji Rady Gminy Zielonki zapoznałem wszystkich rad-

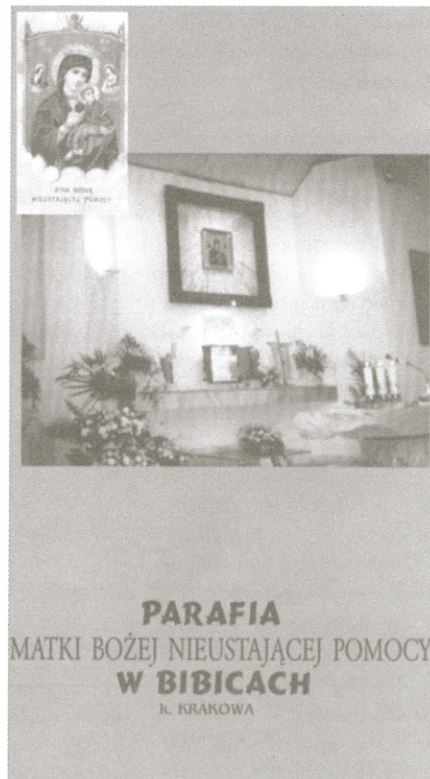
nych gminy z projektami herbu dla naszej gminy. Głosowanie przeprowadzone przez radnych jednogłośnie wskazało, że herbem naszej gminy będzie właśnie ten wzór graficzny, który znajduje się na pierwszej stronie „Wiadomości Lokalnych”, w winiecie naszej gazety.

Jestem pewien, że herb, który posiada nasza gmina od 18 czerwca br. może być powodem do dumy i zawsze będzie podkreślał historię i tradycje oraz wyjątkowy charakter naszej gminy.

Artur Zbroja

Bibicki folder

Henryk Banaś chciał wydać folder bibickiej parafii i wsi Bibice już od dawna. Bardzo też pragnął, by folder ten ukazał się przed tegoroczną wizytą papieża Jana Pawła II. Niestety, nie udało się na czas. Folder, dzięki wsparciu sponsora, właśnie się ukazał.



Pomogły Zakłady Budowy Maszyn i Aparatury im. L. Zieleniewskiego w Krakowie, których pan Henryk był pracownikiem. Koło Emerytów i Rencistów przy ZBMiA im. L. Zieleniewskiego poprosiło dyrekcję o przekazanie pieniędzy na wydanie folderu. Dyrekcja zakładów postanowiła przeznaczyć na folder o historii bibickiej parafii 1 tys. zł. Pan Henryk z wdzięczności zaprosił członków koła na zwiedzanie Bibic, które odbyło się 16 sierpnia.

MKF

SUPERSOŁTYS MAŁOPOLSKI

W Szczyrcu odbył się finał konkursu na najlepszego sołtysa województwa małopolskiego. Przedstawicielka naszej gminy Anna Zabiegaj znalazła się pośród dwunastu wyróżnionych sołtysów Małopolski.

W konkursie brało udział ponad 250 sołtysów. Naszą gminę w rywalizacji o to zaszczytne miano reprezentowali Anna Zabiegaj - sołtyska Bibic i Ryszard Krawczyk - sołtys Owczar. Supersołtysem, a raczej supersołtyską została Janina Lasoń ze wsi Miękinia w gminie Krzeszowice.

Kandydatów na najlepszych sołtysów typowały zarządy gmin. Zarząd Gminy Zielonki do konkursu zgłosił Annę Zabiegaj - zwyciężczynię ubiegłorocznego konkursu na najlepszego sołtysa w naszej gminie i Ryszarda Krawczyka - wieloletniego sołtysa wsi Owczary i radnego - zastępcę przewodniczącego Rady Gminy Zielonki.

W sobotę 14 sierpnia, na uroczystym spotkaniu w Szczyrcu, poprzedzonym Mszą św.,



Pani Ania Zabiegaj podczas „Babskich Andrzejek”

dokonano odczytania wyników i wręczenia nagród. Jury pierwszą nagrodą w postaci pucharu i plakki uhonorowała reprezentantkę Miękinia panią sołtys J. Lasoń, która swą funkcję pełni już od dziewięciu lat. Laureaci drugiego miejsca, których było dwóch - Władysława Biel z Zagórza i Ryszard Machała z Biesiadku - otrzymało odkurzacze. Dwóm laureatom trzeciego miejsca w dowód uznania za ich pracę wręczono sokowirówki. Jury zdecydowało też o dodatkowym wyróżnieniu 12 sołtysów -

wśród nich znalazła się reprezentująca naszą gminę Anna Zabiegaj. Wyróżnieni otrzymali czajniki bezprzewodowe. Na pamiątkę wszystkim uczestnikom konkursu wręczono pamiątkowe dyplomy.

- Nie wiem czemu mnie wyróżniono - mówi skromnie pani Ania Zabiegaj, twierdząc, że nie zrobiła przecież nic nadzwyczajnego. A że udało się jej doprowadzić do naprawienia i zbudowania paru nowych dróg we wsi i parkingu, uporządkowania placu przed kościołem w centrum, a i współpraca układa się jej dobrze i z Kołem Gospodyń Wiejskich, Kółkiem Rolniczym, Ochotniczą Strażą Pożarną, Zarządem i Radą Gminy - to przecież normalne. Taka jest rola sołtysa. **MKF**

Wiadomości wiejskie

Wybory sołtysów, Rad Sołeckich - ciąg dalszy

Bibice. Udało się nam zdobyć skład dziewięcioosobowej Rady Sołeckiej wsi. Sołtyską Annę Zabiegaj wspomagają: Celina Dziuba, Sławomir Gizowski, Władysław Kot, Sylwester Krawczyk, Waclaw Łysek, Dariusz Paszkiewicz, Stanisław Siembor, Stanisław Zabiegaj i Tadeusz Zięba.

Zielonki. W lipcu dobiegła końca kadencja sołtysa Józefa Sikory. Podczas zebrania wiejskiego, które odbyło się 1 sierpnia 1999 r. wybory nie zostały przeprowadzone, ponieważ w zebraniu uczestniczyło mniej niż wymagana do wyboru sołtysa liczba mieszkańców. Następne zebranie odbędzie się 12 września o godz. 18.00. **MKF**

Ważne informacje

Wydawanie dowodów osobistych w Urzędzie Gminy Zielonki

Skończyłeś 18 lat? Zmieniłeś stan cywilny? Twój dowód uległ zniszczeniu lub zaginął? Musisz wyrobić sobie nowy dokument tożsamości.

Jak to zrobić?

Jeśli ukończyłeś 18 lat

- zgłoś się w referacie spraw administracyjnych Urzędu Gminy Zielonki osobiście. Co należy zrobić, by zostać posiadaczem pierwszego dowodu osobistego? Po pierwsze, zrób trzy fotografie (zaznacz, że chodzi o zdjęcie do dowodu osobistego). Wniosek o wydanie dokumentu tożsamości otrzymasz w Referacie Spraw Administracyjnych Urzędu Gminy Zielonki. Wypełnij go starannie według wzoru, który znajdziesz na tablicy informacyjnej lub skorzystaj z pomocy pracownika. Jeśli masz w domu skrócony odpis aktu urodzenia - weź go ze sobą - do wglądu w celu porównania danych w nim zawartych z danymi posiadanymi przez Urząd Gminy (by uniknąć pomyłki). Wyżej wymienione dokumenty złóż osobiście w Referacie Spraw Administracyjnych. W wyznaczonym terminie przyjdź po odbiór dowodu osobistego - osobiście.

Ważne! Pierwszy wniosek o wydanie dowodu osobistego składasz osobiście! Pierwszy dowód osobisty i każdy następny odbierasz osobiście!

Zmieniłeś stan cywilny

- musisz wymienić dokument na nowy. Jakie dokumenty należy przynieść? Trzy aktualne fotografie, wypełniony wniosek o wydanie dokumentu tożsamości, który otrzymać można w Referacie Spraw Administracyjnych

dokończenie na str. 14

Wieści z komisariatu

Od 10 sierpnia policjanci pracują już w nowym komisariacie. Przeprowadzka odbyła się nieodczuwalnie dla mieszkańców.

- Nowy komisariat jest już umeblowany i wyposażony. Jak powiedział nam komendant nadkomisarz Bogusław Kurdziel, brakuje jeszcze tylko kwiatów.
- Policjanci mają cztery linie telefoniczne, tak by łatwo było się do nich dozwonić (ich numery podajemy w tym numerze - najważniejszy alarmowy to 2850 777), rozproszoną sieć komputerową po całym budynku, trzeba tylko jeszcze podłączyć terminale.
- Oprócz krótkofalówek do pracy w terenie - wymienianych przez komendanta jako największa potrzeba - naszej policji przydałoby się też ksero do kopiowania dokumentów.
- Od połowy lipca w komisariacie w Zielonkach jest już zastępcą komendanta. Komisarz **Marek Kania** ma 35 lat, żona i dwie córki. Od ośmiu lat w policji. Wcześniej pracował w komisariacie Kraków-Prądnik, w Wydziale Kryminalnym komisariatu w Krzeszowicach, ostatnio w komisariacie w Zabierzowie.



- Dzielnicowymi w komisariacie w Zielonkach opiekującymi się terenem i mieszkańcami gminy Zielonki są młodszy aspirant **Piotr Biernat** i młodszy aspirant **Mariusz Odrobina**.
- Wakacje na terenie trzech gmin objętych

działaniem komisariatu w Zielonkach upłynęły w miarę spokojnie. Obyło się bez ciężkich przestępstw - tradycyjnie największym problemem mieszkańców były włamania i kradzieże.

- Wiadomość z ostatniej chwili! Nasi policjanci otrzymali z komendy powiatowej policji nowy samochód - Forda transita. Zarząd Gminy przeznaczył 3 tys. PLN na wyposażenie nowego radiowozu w radiostację. **MKF**

POLECAMY SALĘ NA IMPREZY

Sala do wynajęcia w Trojanowicach

w budynku wiejskim



- * na wesela,
- * imprezy rodzinne,
- * i inne

- sala do tańca (na dole) 70 m²,
- dwie sale jadalne kompletnie wyposażone z zadaszoną werandą 150 m² (do 220 osób),
- kuchnia - 40 m² (chłodnie, lodówki, kuchnie gazowe, patelnie elektryczne),
- ubikacje,
- parking przed budynkiem na 70 samochodów.



Wynajem sali (do dwóch dni) - 500,00 zł
 Wynajem naczyń (dwieście kompletów) - 200,00 zł
 Obrusy na życzenie najemcy - 100,00 zł
 Media - prąd, woda, gaz, szambo płaci najemca wg. zużycia.

Umowę o wynajem sali sporządza, podpisuje oraz rozlicza najemcę finansowo sołtys wsi Trojanowice - Czesław Gawel, Trojanowice 114, tel. 2 850 387
 Przekazaniem sali, naczyń oraz pozostałego wyposażenia zajmuje się gospodarz budynku pani Janina Luzar, Trojanowice 44, tel. 2 850 431.

Prawie w samo południe

8 sierpnia w meczu towarzyskim na stadionie LKS Zieleńczanka stanęły naprzeciwko siebie drużyny oldbojów LKS Zieleńczanka oraz reprezentacji Urzędu Gminy Zielonki wspieranej przez miejscową policję i radnych gminy.

Drużyny wystąpiły w trudnych do ustalenia składach kadrowych, spowodowanych



Pilkarze UG i prezes Jan Droński

częstą rotacją zawodników, przede wszystkim w drużynie Urzędu Gminy Zielonki. Można jednak pokusić się o wymienienie czołowych zawodników obu zespołów: gwiazdą Zieleńczanki był Jan Droński – prywatnie prezes klubu, zaś po stronie Urzędu Gminy Zielonki prym wiodł Bogusław Król - zwany dalej wójtem.

Mimo, że mecz rozpoczął się o godzinie 16.00, temperatura powietrza, dodatkowo podgrzewana atmosferą sportowej rywalizacji jak również gorącym dopinaniem kibiców, dawała się we znaki wszystkim uczestnikom zabawy. Pierwsze ofiary wysokiej temperatury ujawniły się po 15 minutach pierwszej połowy, kiedy to w drużynie urzędu gminy nastąpiły pierwsze zmiany kadrowe.

Dla urozmaicenia i dodania tempa grze przyjęto system zmian hokejowych, co pomogło zawodnikom w dotrwanii do końca spotkania, utrzymując ich w miarę w dobrej kondycji fizycznej. Wyróżniającym się zawodnikiem w drużynie Urzędu Gminy Zielonki był przede wszystkim komendant Komisariatu Policji w Zielonkach nadkomisarz Bogusław Kurdziel. Mimo okrzyków dobiegających od kibiców Zieleńczanki: „strzelaj w policjanta”, dzielnie strzegł bramki własnej drużyny. Mężna postawa komendanta komisariatu to pozytywna prognoza dla spokoju na terenie gminy Zielonki.

Pierwsza połowa meczu zakończyła się „nieznaczną” przewagą zawodników oldbojów Zieleńczanki, którzy prowadzili „jedynie” 3:0. Po przerwie zawodnicy Urzędu Gminy Zielonki rzucili się do odrabiania strat. Po dwójkowych akcjach Bogusława Króla i Adama Raka reprezentacji urzędu udało się doprowadzić do wyniku 3:2, co zapowiadało ciekawą końcówkę meczu... I tak też było. W ostatnich 20 minutach wpadły cztery bramki - wszystkie w siatkę bramki reprezentacji Urzędu Gminy Zielonki. I tak ku uciesze piłkarzy urzędu gminy oraz wójta - kapitana drużyny, mecz zakończył się „skromną” porażką 7:2, przy okazji uwidaczniając wrodzone predyspozycje piłkarskie zawodników.

Wielka szkoda, że trener Janusz Wójcik powołując kadrę narodową na mecze reprezentacyjne wciąż pomija reprezentantów naszej drużyny.

Jacek Sokół, zawodnik drużyny Urzędu Gminy Zielonki

Zaginął ci dowód osobisty

- co zrobić? Po pierwsze i najważniejsze - fakt ten zgłoś w Referacie Spraw Administracyjnych UG - otrzymasz stosowne zaświadczenie. Unikniesz w ten sposób przykrych sytuacji, że np. ktoś posługuje się twoim dowodem. I jeszcze jedna rada - na wszelki wypadek sprawdź, czy czasem twój dowód nie jest gdzieś „starannie” schowany.

Potem odczekaj około dwóch tygodni - może „znalazca” odeśle go pod twój adres lub do urzędu (wówczas zostaniesz wezwany po jego odbiór). Jeśli jednak tak się nie stanie, skompletuj poniżej wymienione dokumenty i złóż je w Referacie Spraw Administracyjnych UG: trzy aktualne fotografie (do dowodu osobistego), wypełniony wniosek o wydanie dokumentu tożsamości (według wzoru). Musisz uiścić jeszcze opłatę skarbową w wysokości 10 zł (znaczką do nabycia w kasie UG).

Kluby Sportowe

Zieleńczanka

Klub Sportowy Zieleńczanka jest najstarszy w gminie Zielonki. Powstał w 1946 r. Jego założycielem był pan Kazimierz Bińczycki, a pierwszym prezesem został wybrany Józef Małek. Dziś siedmioosobowy zarząd klubu pracujący od lutego 1999 r. tworzą prezes Jan Droński, wiceprezes Antoni Leszczyński, sekretarz Bogdan Baran, kierownik drużyny Michał Rożek, skarbnik Antoni Zberus oraz członkowie Adam Rak i Jan Chrzan.

W klubie Zieleńczanka trenują dwie drużyny ligi gminnej, jedna juniorów i jedna seniorów, grająca w klasie B - w sumie blisko stu zawodników. Ubiegły sezon seniorzy Zieleńczanki zakończyli 11 zwycięstwami i dwoma remisami. Nie było żadnej porażki! Wśród sukcesów, które przyniosły największą satysfakcję zawodnikom jest niewątpliwie dwukrotne z rzędu pokonanie drużyny z Bibic pretendującej do awansu do A-klasy.

Trzy lata temu klub „Zieleńczanka” zmienił boisko - poprzednie było zbyt nisko położone i podmokłe. Nadal trwają prace nad ulepszeniem murawy nowego boiska. Działacze klubu są szczególnie wdzięczni sponsorom. Gminna Spółdzielnia „Sch”, która obiecała klubowi nasiona trawy na ten cel. Wśród sponsorów wspomagających klub są też Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Zielonkach i firma „Wodrol”, która nieodpłatnie podłączyła pomieszczenia klubowe do kanalizacji. Jak mówi wiceprezes Antoni Leszczyński, szczególnie cieszy „przychylnie oko” dla sportu Zarządu Gminy Zielonki i samego wójta.

Zarządowi klubu, który jako efekty swojej kilkumiesięcznej pracy wymienia odtworzenie drużyny seniorów, lepsze wyniki młodzieżówki, wyjście z długów pozostawionych przez poprzedni zarząd i wyremontowanie szatni oraz przyszciców dla zawodników, marzy się jeszcze stworzenie drugiego boiska treningowego i przesunięcie płyty głównego boiska o parę metrów, tak by oddalić je od rowu odprowadzającego wodę opadową. Przydałyby się też tribuny i ogrodzenie boiska. Tymczasem zarząd klubu, tak jak i wszyscy, którym leży na sercu rozwój fizyczny naszych dzieci, cieszy się z rozpoczęcia budowy hali sportowej w Zielonkach. **MKF**

W wyznaczonym terminie zgłoś się osobiście po odbiór dowodu osobistego i staraj się go więcej nie stracić.

W przypadku wątpliwości można dzwonić pod nr telefonu 2 85-08-50 wew. 104 lub przyjść osobiście do naszego urzędu, do pokoju nr 1 na parterze w godzinach przyjęć: poniedziałek 9.30-16.30, wtorek, środa, piątek 8.00-15.00.

Marta Kazior, kierownik Referatu Spraw Administracyjnych

dokończenie ze str. 13

Wydawanie dowodów osobistych w Urzędzie Gminy Zielonki

Urzędu Gminy (wzór na tablicy informacyjnej). Wyżej wymienione dokumenty plus posiadany dowód osobisty oraz skrócony odpis aktu stanu cywilnego, który wskazuje na zmianę stanu cywilnego (do wglądu) należy złożyć w Referacie Spraw Administracyjnych UG.

Uwaga! Dokumenty powyższe może złożyć w zastępstwie bliska osoba! W wyznaczonym terminie odbioru dowodu osobistego jednak musisz się zgłosić po jego odbiór osobiście! (Przedstawiona powyżej procedura dotyczy również wymiany dowodów osobistych, które utraciły swoją ważność, są zniszczone lub zużyte).

Spróbuj - to pyszne



Zalety warzyw

Ważywa nigdy nie są tak smaczne i aromatyczne jak pod koniec lata. Dodatkowo są bardzo zdrowe. Takie bakłażany na przykład: bogate w żelazo, potas i ważny dla poprawnego trawienia błonnik. Obniżają też poziom cholesterolu we krwi. To podobno ich spożyciu mieszkańcy Bałkanów zawdzięczają swą długowieczność. Papryki nie muszą chyba polecać. Przypomnę tylko, że zajmuje czołowe miejsce na liście pod względem zawartości witaminy C. Zachęcam więc do przyrządzenia potraw z tych warzyw.

Bakłażanowe zraziki

2 duże bakłażany
40 dag łopatki wieprzowej
jajko
kilka suszonych moreli i fig
3/4 szklanki rodzynek
kostka bulionu
2 łyżki oliwy
sól i pieprz
Mięso i 1/3 bakalii zmielić maszynką. Dodać jajko, sól, pieprz i dokładnie wymieszać. Poza to bakalie namoczyć w ciepłej wodzie.

20 lat minęło...

Jak ten czas szybko leci. 14 sierpnia 1999 r. Koło Gospodyń Wiejskich z Batowic obchodziło 20-lecie swojego istnienia. Z tych 20 lat można by napisać parę książek albo nakręcić film. Jedni się poženili, inni rozstali, urodziło się wiele dzieci. Ktoś odszedł tam, gdzie ponoć lepiej...



Przewodnicząca koła K. Król i przewodniczący RGZ A. Ciesielski

Bakłażany umyć i pokroić wzdłuż na cienkie plastry. Obsmażyć w oliwie i odsączyć. Na każdy plaster nałożyć farsz, zwinąć i owinać drugim plastrem. Związać nitką, by się nie rozpadł. Zrazy usmażyć na tej samej oliwie, dolać rozpuszczony w szklance wody bulion i odsączone bakalie. Gotować na małym ogniu 8-10 minut.

Papryka faszzerowana

4 papryki czerwone lub żółte
10 dag ryżu
30 dag gotowanego mięsa
2 pomidory
2 szklanki bulionu
po pęczku szczypiorku, koperku i pietruszki
2-3 łyżki ostrego sosu pomidorowego
2 łyżki margaryny
2 łyżki oleju
1 cebula
15 dag rodzynek
sól, pieprz

Oplukany ryż obsmażyć na łyżce margaryny. Gdy będzie szklisty wlać bulion i gotować bez przykrycia na dużym ogniu, aż będzie sypek i prawie suchy. Namoczyć rodzynek i odsączyć. Posiekaną cebulę podsmażyć na łyżce margaryny. Sparzone pomidory drobno pokroić. Ziola posiekać. Mięso zmielić.

Wszystkie składniki dodać do ryżu, przyprawić do smaku solą i pieprzem, dokładnie wymieszać. Papryki umyć, usunąć gniazda nasienne i wrzucić do wrzątku na 4-5 minut. Nie gotować! Do żaroodpornego naczynia wlać olej, ustawić w nim papryki napelnione farszem, przykryć wierzchami i zalać bulionem. Naczynie przykryć folią i dusić w piekarniku ok. 20 min. w temperaturze ok. 200 °C, potem ok. 25 min. w ok. 170 °C.

Na spotkaniu zorganizowanym przez członkinie Koła Gospodyń Wiejskich z Batowic pod wodzą nowej przewodniczącej pani Krystyny Król, nie obyło się bez wielu wspomnień, wzruszeń i paru cichych łez.

Muzyka, pięknie nakryte stoły, smaczne potrawy. Panie w odświętnych strojach, małżonkowie w garniturach pod krawatem. Zaproszeni goście: wójt gminy Bogusław Król i przewodniczący Rady Gminy Adam Ciesielski wręczyli zasłużonym paniom: Helenie Sapecie - długoletniej przewodniczącej koła, pani Marii Poznańskiej i pani Marii Król nagrody w postaci wielkich albumów: „Ilustrowana kuchnia polska” oraz „Wykwintna kuchnia światowa”. Wszystkie panie otrzymały piękne, stylizowane dyplomy wykonane przez plastyka Samorządowego Ośrodka Kultury Przemysław Lasonia. Były całusy, uściski, śpiewano sto lat i bawiono się przy muzyce do białego rana.

Ja też tam zaproszona byłam, dobre rzeczy jadłam i piłam, miło czas spędziłam i na ostatni autobus zdążyłam.

Grażyna Skotnicka, kierownik SOK

dokończenie ze str. 15

Załącznik do protokołu z posiedzenia zarządu gminy z dnia 13 lipca '99

mencie przystąpienia do pracy w terenie mieszkańcy nie wyrazili zgody na wprowadzenie rurociągu przez ich nieruchomości, co wstrzymuje całą inwestycję. Taka sytuacja ze względu na koszty społeczne nie może się powtórzyć. W razie potrzeby, zostaną użyte środki przymusu.

- Po uzyskaniu zgód opierając się na koncepcji projektu, urząd niezwłocznie wdroży postępowanie administracyjne do uzyskania decyzji WZiZT i pozwolenia na budowę.
- Komitet w trybie pilnym dostarczy zweryfikowaną zasadniczą listę osób członków komitetu przygotowaną w oparciu o:
 1. zatwierdzony projekt budowlany z roku 1996,
 2. korektę tego projektu z roku '97 oraz
 3. przygotowaną koncepcję rozwiązania problemu konfliktowych 6 enklaw pod warunkiem uzyskania zgód ich właścicieli.
- Ze względu na szybki rozwój wsi i chęć przyłączenia się do inwestycji osób pierwotnie nie ujętych w projekcie, komitet sporządzi listę uzupełniającą. Wniosek każdej z tych osób będzie rozpatrzony indywidualnie bez gwarancji przyjęcia do komitetu.
- Za zasadę przyjmuje się nie doprojektowywanie inwestycji by nie rozszerzać jej zakresu terytorialnego. Rozszerzanie inwestycji w stosunku do planu pierwotnego skutkuje jednostkowym wzrostem kosztów jej realizacji dla każdego z członków komitetu i wydłużaniem inwestycji.
- Komitet opierając się na zweryfikowanej ostatecznej liście jego członków i wzorze umowy otrzymanej z urzędu gminy, przeprowadzi procedurę podpisania indywidualnych umów z członkami komitetu.
- Komitet będzie pełnił dyżury w każdą 1 i 3 sobotę miesiąca w siedzibie Domu Kultury w Węgrzicach. Komitet nie oczekując biernie na zgłaszanie się jego członków, wyjdzie do nich z inicjatywą w celu niezwłocznego uzyskania wszystkich uzgodnionych dokumentów umożliwiających ostateczne zamknięcie listy, zaprojektowanie, wykonawstwo, przyłączenia do sieci i rozliczenie inwestycji.
- Komitet będzie pilnie gromadził środki zapreliminowane w budżecie jako udział mieszkańców w realizacji inwestycji, przekazując je niezwłocznie do Urzędu Gminy do poziomu co najmniej 2.250 zł na osobę w roku 1998.
- Ostateczne rozliczenie kosztów inwestycji z członkami komitetu nastąpi w 2000 roku.

Przygotował: Arnold Kuźniarski

Wydarzenia:



Odpust w Zielonkach

25 lipca w kościele w Zielonkach odprawiona została odpustowa suma. Tłumy wiernych, nie tylko z zielonieckiej parafii ale i okolicznych wsi przybyły, by uczestniczyć w tym wydarzeniu. Ale odkąd pamiętamy, odpust to nie tylko uroczysta Msza św. z procesją ale i, potem, zabawa dla najmłodszych i nieco starszych. Już od rana więc na drodze prowadzącej do kościoła rozkładano kramy, karuzele, strzelnice, stoiska z lodami, watą cukrową, lizakami i innymi cudami. Bo, jak tradycja każe, po wyjściu z kościoła trzeba przecież kupić dzieciom pamiątkę z odpustu i ustrzelić dla ukochanej kwiatek. A wieczorem z nią zatańczyć na zabawie, hej!



MKF



Piesza pielgrzymka do Częstochowy

Jak co roku przez naszą gminę przeszli pielgrzymi udający się do Częstochowy. Tradycyjnie już zatrzymują się w Zielonkach na kościelnym wzgórzu na pierwszy na swojej pątniczej trasie postój. To właśnie tu wysłuchują pierwszej podczas drogi do Matki Boskiej Częstochowskiej nauki.

Na zdjęciu wejście pielgrzymów do Zielonek.

MKF

Plon niesiemy, plon - czyli dożynki!

Uroczyste Dożynki Gminne odbędą się w tym roku w Owczarach 5 września o g. 14.30 - wszystkich serdecznie zapraszamy.

A 22 sierpnia odbyły się dożynki w Woli Zachariaszowskiej. Dziękowano za plony podczas Mszy św., tradycyjnie nie obyło się bez wieńców niesionych przez piękne dziewczęta, krakowskich śpiewów i tańców. Przygrywała - a jakże - nasza chluba, czyli oczywiście orkiestra dęta z OSP w Woli Zachariaszowskiej.

MKF

